



OFFICIAL SPECIAL SCHOOL ELECTION
SAMPLE BALLOT
TOWN OF DOVER
DOVER SCHOOL DISTRICT
COUNTY OF MORRIS

ELECTION DAY — DECEMBER 13, 2022
POLLS OPEN 6:00 A.M. TO 8:00 P.M.

ELECCIONES OFICIAL Y ESPECIAL ESCOLARES
BOLETA DE MUESTRA
PUEBLO DE DOVER
DISTRITO ESCOLAR DE DOVER
CONDADO DE MORRIS

DÍA DE ELECCIÓN — MARTES, 13 DE DICIEMBRE DE 2022
LAS URNAS ESTARAN ABIERTAS DE 6:00 A.M. A 8:00 P.M.

ATTENTION: Familiarize yourself with this ballot, it will assist you in voting and save time. IMPORTANT! All voters who can, should vote early to avoid congestion and inconvenience to themselves and others near the close of the polls.







ATENCIÓN: Familiarícese con esta boleta. Esto le ayudará a votar y ahorrar tiempo. ¡IMPORTANTE! Todos los electores que puedan, deberán votar temprano, para evitar congestionamientos e inconvenientes que puedan afectarlos a ellos o a otras personas justo antes de que cierren las urnas.







ADDITIONAL VOTER INFORMATION WILL BE AVAILABLE IN ALL POLLING LOCATIONS

INFORMACIÓN ADICIONAL PARA LOS VOTANTES ESTARÁ DISPONIBLE EN TODAS LAS URNAS ELECTORALES

THIS BALLOT CANNOT BE VOTED, IT IS A SAMPLE COPY OF THE OFFICIAL SPECIAL SCHOOL ELECTION BALLOT USED ON ELECTION DAY.

NO SE PUEDE VOTAR CON ESTA BOLETA. ES UNA COPIA DE MUESTRA DE LA BOLETA DE LA ELECCIONES OFICIAL Y ESPECIAL ESCOLARES

| | | | | | | | |
|---|--|--|---|---|---|---|----|
|  <i>Ann F. Grossi Esq.</i> ANN F. GROSSI, ESQ. County Clerk | OFFICIAL SPECIAL SCHOOL ELECTION County of Morris December 13, 2022 TOWN OF DOVER |  Text Size |  Contrast |  Language |  Help |  Quit | |
| PUBLIC QUESTION TO BE VOTED UPON | | | | | | | |
| BOND PROPOSAL QUESTION Dover Bond Question | | | | | | | |
| <p>The Board of Education of the Town of Dover in the County of Morris, New Jersey is authorized (a) to construct a new Middle School on land owned by the Board located on the Dover High School campus and to undertake various improvements, alterations, renovations, and upgrades, and to construct an addition to Dover High School, including the acquisition and installation of fixtures, furniture, equipment, and any site work; and (b) to appropriate \$69,263,500, and to issue bonds in an amount not to exceed \$69,263,500 thus using all of its previously available borrowing capacity and exceeding its borrowing margin by \$13,628,316.</p> <p>The final eligible costs for the projects approved by the New Jersey Commissioner of Education are \$11,819,041 (consisting of \$7,319,741 for the new Middle School and \$4,499,300 for Dover High School). The project includes \$4,978,259 (consisting of \$4,978,259 for the new Middle School and \$0 for Dover High School) for school facility construction elements in addition to the facilities efficiency standards developed by the Commissioner of Education or not otherwise eligible for State support pursuant to N.J.S.A. 18A:7G-5(g). The State debt service aid percentage will equal 68.1618% of the annual debt service due with respect to the final eligible costs of the projects. The Board of Education is authorized to transfer funds among the projects approved at this special election.</p> <p>Do you approve this Bond Proposal Question?</p> | | | | | | | |
| | | | | | | YES | NO |
| Cast Your Vote | | | | | | | |

| | | | | | | | |
|--|--|--|---|---|---|---|----|
|  <i>Ann F. Grossi Esq.</i> ANN F. GROSSI, ESQ. County Clerk • Funcionaria del Condado | ELECCIONES OFICIAL Y ESPECIAL ESCOLARES Condado de Morris 13 de Diciembre de 2022 PUEBLO DE DOVER |  Text Size |  Contrast |  Language |  Help |  Quit | |
| PREGUNTA PÚBLICA QUE SE SOMETERÁ A VOTACIÓN | | | | | | | |
| PREGUNTA SOBRE LA PROPUESTA DE BONOS Pregunta sobre Dover Bond | | | | | | | |
| <p>La Junta de Educación del Pueblo de Dover en el Condado de Morris, New Jersey está autorizada a (a) construir una nueva escuela secundaria (Middle School) en un terreno, que es propiedad de la Junta, ubicado en el campus de la Escuela Preparatoria de Dover (Dover High School) y a realizar varias mejoras, alteraciones, renovaciones y actualizaciones, así como a construir una adición a la Escuela Preparatoria de Dover (Dover High School), incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, muebles, equipos y cualquier trabajo en el centro y (b) destinar \$69,263,500 y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$69,263,500, utilizando así toda su capacidad de préstamo previamente disponible y excediendo su margen de préstamo por \$13,628,316.</p> <p>Los costos finales elegibles para los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación de New Jersey son de \$11,819,041 (consistentes en \$7,319,741 para la nueva Escuela Secundaria y \$4,499,300 para la Escuela Preparatoria de Dover (Dover High School). El proyecto incluye \$4,978,259 (consistente en \$4,978,259 para la nueva Escuela Secundaria y \$0 para la Escuela Preparatoria Dover (Dover High School) para elementos de construcción de instalaciones escolares además de las normas de eficiencia de las instalaciones desarrolladas por el Comisionado de Educación o que no son elegibles para el apoyo del Estado de acuerdo con N.J.S.A. 18A:7G-5(g). El porcentaje de ayuda del servicio de la deuda del Estado será igual al 68.1618% del servicio de la deuda anual adeudado con respecto a los costos elegibles finales de los proyectos. La Junta de Educación está autorizada a transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección especial.</p> <p>¿Aprueba esta pregunta de propuesta de bonos?</p> | | | | | | | |
| | | | | | | SI | NO |
| Cast Your Vote | | | | | | | |

Official Special School Election Sample Ballot

In cases where the sample ballot is to be sent an addressee who does not receive his mail by delivery to his home or through rural free delivery 'if not delivered within five days return to the Superintendent of Elections' and in all other cases ' if not delivered within two days return to Superintendent of Elections.' Do not Forward. "Return Postage Guaranteed."

SUPERINTENDENT
OF ELECTIONS
PO BOX 900
Morristown, NJ 07963-0900
RETURN SERVICE REQUESTED

VOTE HERE

009-00-000

ON THE VOTING MACHINE YOU WILL CHOOSE WHAT LANGUAGE YOU WISH TO VOTE ENGLISH OR SPANISH
EN LA MÁQUINA DE VOTACIÓN ELEGIRÁ QUÉ IDIOMA DESEA VOTAR EN INGLÉS O ESPAÑOL

INSTRUCTIONS FOR VOTING

- Please read through the instructions completely. After inserting the Ballot Card given to you by the poll worker, insert it into the card slot on the device to the right, cut corner of the card in the upper right.
- Touch candidate names to make your selections. Your selection will turn **Green**. To change your selection, touch the **Green Box** again and it will de-select that candidate. You may make a new selection.
- To write-in a candidate, select the **Write-In box**, in the last column, across from the office you wish to write-in. A keyboard will appear. Type in the first and last name of the person of your choice. Touch **"Accept"**. Your write-in choice will appear on the ballot.
- When you have completed voting and verified your selections, touch the **Green "Print Ballot"** button on the lower right side of the screen. A confirmation message will first be displayed to **"Return to Ballot" or "Print"**.
 - To make any changes before printing the voter paper audit trail, touch **"Return to Ballot"**.
 - To proceed with printing the voter paper Ballot, touch **"Print"**. This will print the candidates you have selected on the Ballot card and display it in the printer window for your review.
 - Review the Ballot card to ensure it represents your selections accurately. Then touch the **"Cast"** button only if what is displayed on the Ballot card accurately reflects your choices.
 - If changes need to be made after printing the Ballot card, touch the **"Quit"** button to cancel the voting session. A poll worker will be signaled to assist you. You must return your spoiled Ballot card folded to the poll worker in order to receive a new Ballot activation card to start the voting process over.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

- Lea completamente las instrucciones. Después de recibir la boleta que le haya entregado el trabajador electoral, introdúzcala en la ranura para la boleta que se encuentra a la derecha del aparato, con la esquina cortada de la boleta en la parte superior derecha.
- Toque los nombres de los candidatos para hacer sus selecciones. Su selección se volverá **verde**. Para cambiar su selección, toque de nuevo la **casilla verde** y se deseleccionará ese candidato. Puede hacer una nueva selección.
- Para votar por una persona cuyo nombre no aparece, seleccione la **"casilla para escribir"**, en la última columna, frente al cargo para el que quiere escribir su voto. Aparecerá un teclado. Escriba el nombre y el apellido de la persona de su elección. Toque **"Aceptar"**. Su elección de voto aparecerá en la boleta electoral.
- Cuando haya terminado de votar y verificado sus selecciones, toque el **botón verde "Imprimir boleta"** en la parte inferior derecha de la pantalla. Un mensaje de confirmación aparecerá primero en la pantalla para **"Volver a la boleta" o "Imprimir"**.

- Para realizar cualquier cambio antes de imprimir en papel el registro de auditoría del votante, toque **"Volver a la boleta"**.
- Para proceder a la impresión de la boleta, toque **"Imprimir"**. Esto imprimirá a los candidatos que haya seleccionado en la boleta y la mostrará en la ventana de la impresora para su revisión.
- Revise la boleta para asegurarse de que representa sus selecciones con exactitud. Luego, toque el botón **"Emitir"** sólo si lo que se muestra en la boleta refleja con exactitud sus selecciones.
- Si es necesario realizar cambios después de imprimir la boleta, toque el botón **"Salir"** para cancelar la sesión de votación. Un trabajador electoral será llamado para ayudarlo. Deberá devolver al trabajador electoral, doblado, la boleta que está incorrecto para recibir una nueva boleta de activación que le permita iniciar de nuevo el proceso de votación.



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
MORRIS COUNTY
CLERK

POSTMASTER:
PLEASE DELIVER BY FRIDAY DEC 9, 2022